



#coronaneWS IV.

UDW Alligators  **Basketball Zweite Bundesliga**

KARL SEIDL
Karl Seidl
QUALITÄT AUS MEISTERHÄNDEN

Hair&Style

s-architekten.at

Dr. Andreas Manak
Rechtsanwalt
manak@ethos.lingel
www.ethos.lingel

HORVATH'S
SPEZEREYEN KONTOR

autohaus Jirku

Küche & Co

raymann
kraft der sonne



Boffizen
Raiffeisenbank
Gänserndorf

Fachschule Deutsch-Wagram

SEIDL

SEIDL

VOLKSBANK
DEUTSCH-WAGRAM

WILDING

WINKLER

AMBROGIO
ROBOT
DER RASENROBOTER

AC **WOHNEN**
Unsere Leidenschaft.
Ihr Zuhause.



GOINTERIM
Leadership & Management

v.li.n.re.: Assistant Coach Hannes Quirgst, Simon Marek, Janis Tomaschek, Nikica Nikolic, Mark Laurencik, Maximilian Pelz, Branislav Balvan, Daniel Schuch, Lorenz Rattey, Nikola Letic, Martin Wustinger, Patrick Schmid, Viktor Onwudiwe, Jan Kvasnicka, Sektionsleiter Harpo Quirgst und Head Coach Lukas Hofer



HORVATH'S
SPEZEREYEN KONTOR

IN DIESER AUSGABE

- | | | | |
|---|---------------------------------------|-------|------------------------------------|
| 2 | Alligators B2L 2020/21 | 7 | MU20 Nationalteam-Auswahltraining |
| 3 | Alligators Nachwuchs trainiert wieder | 8 | UDW Generalversammlung, 18.05.2021 |
| 4 | Covid-Teststraße & Veranstaltungen | 9 | Alligators Splitter |
| 5 | Vanessa Rögner über 10km | 10 | Union Splitter |
| 6 | B2L-Transparent | 11/12 | Yoga & Collage vom UDW-Vorstand |

Basketball Zweite Liga: Gute Saison der UDW mit unglücklichem Ende

Bericht von Hannes Quirgst

In der heurigen Saison konnte sich das junge Basketballteam der UDW Alligators in der Basketball ZWEITEN Liga etablieren und verpasste auf Grund einer unglücklichen Niederlage im letzten Spiel des Grunddurchgangs in der Verlängerung gegen das Klagenfurter Team von KOS Celovec denkbar knapp den Einzug in die PlayOffs.

Dennoch können Head Coach **Lukas Hofer** und Teammanager **Manfred Kvasnicka** auf eine gelungene Saison zurückblicken, weil sich die Spieler im Kader der Alligators auch heuer individuell weiterentwickelt haben und sich das Team als Ganzes in der 2. Liga weiter festigen konnte.

Dank des **Präventionskonzepts** konnten die Alligators an der gesamten Meisterschaft teilnehmen und sowohl Heimspiele (ohne Publikum) austragen wie auch Auswärtsspiele in ganz Österreich bestreiten. Fortsetzung in der B2L folgt in der Saison 2021/22.

Sieger der Basketball Zweite Liga in der Saison 2020/21 wurden die Blackbirds aus Güssing/Jennersdorf, nach einer spannenden Finalserie gegen die Fürstenfeld Panthers.

Das Schöne daran ist, dass wir gegen den späteren Meister aus Güssing in der regulären Saison als eines von wenigen Teams gewinnen konnten.



Max Pelz

#udwfamily

Weitere Infos
a u f :
www.udw-alligators.at
sowie auf Facebook und Instagram.



Topscorer Nikola Letic mit dem Drive (c) Pictorial



li: Mark Laurencik, re: Daniel Schuch (c) Hans Newetschny



Simon Marek (in der Defense) war Deutsch-Wagrams Top Assistentgeber in der Saison 2020/21 (c) Pictorial

Wir fördern den heimischen Sport

VOLKSBANK
DEUTSCH-WAGRAM

Alligators Nachwuchs- Trainings im Freien



Mit Ende März 2021 war es „endlich“ wieder erlaubt, Basketballtrainings abzuhalten. Auch wenn diese im Freien stattfanden und das Wetter nicht immer „mitspielte“, waren sie ein Garant für gute Laune.



oben: U12-Mädels, unten: Mikro-Training unter der Pergola



Training im Freien der Piccolinos mit Kathi und Judith



U10-Training am Schulsportgelände mit Matthias und Harpo



(c) Fotos von Thomas M. und Harpo

KARL SEIDL

MEISTERBETRIEB SEIT 1963

GES.M.B.H.

KARL SEIDL GES.M.B.H.
BAHNHOFSTRASSE 10
2232 DEUTSCH-WAGRAM

TELEFON: +43 2247 / 21 34
MAIL: INFO@KARL-SEIDL.AT
WEB: WWW.KARL-SEIDL.AT



QUALITÄT AUS MEISTERHAND

GENERALUNTERNEHMER - BAUUNTERNEHMEN
SÄMTLICHE REPARATUR- UND BAUARBEITEN

- PROJEKTBAU
- NEU- UND UMBAUTEN
- GEBÄUDESANIERUNG
- INNENAUSBAU
- AUßENANLAGEN
- ABBRUCHARBEITEN
- REPARATURARBEITEN
- KAMINE, ÖFEN, HERDE
- FLIESEN, NATURSTEINE
- KUNSTKERAMIK

Covid-Teststraße Unionhalle

Der UDW-Vorstand unterstützte die Covid-Testmöglichkeiten der Stadtverwaltung Deutsch-Wagram und stellte die Unionhalle für diese Zwecke bis Mai 2021 zur Verfügung.

Mit den ab 19. Mai geltenden Lockerungen für den Sport wurde die Teststraße in den Turnsaal der „alten Hauptschule“ verlegt und die Unionhalle ist seither wieder für die Sportausübung benutzbar.



Foto oberhalb: Teststraße in der Unionhalle (Bahn 3 und 4)
links: permanente Teststraße aus der Vogelperspektive
(c) Günter Pauser

Veranstaltungsvorschau 2021

Die Corona-Pandemie hat österreichweit Konsequenzen für die Ausrichtung sämtlicher Veranstaltungen.

Auch für uns als Sportunion Deutsch-Wagram bedeutet das terminliche Änderungen unserer Hauptveranstaltungen.

- Der **UDW-Benefizlauf** fand heuer nicht am 27. Februar 2021 statt, sondern wird auf **25. September 2021** verschoben.
- Der **UDW-Frühlingsball** wird wohl auch 2021 pausieren.
- Die **Generalversammlung** vom Herbst 2020 wurde auf Di, 18. Mai 2021 verlegt.
- Der **ULT-Lauftag** wurde zwischenzeitlich auf 12. Juni und schließlich auf **Samstag, 31. Juli 2021** verschoben. Weitere Infos auf unserer Homepage (www.udw.at) oder bei Obmann Günter Pauser (0664/1963270)

Meisterbetrieb
Raumausstattung
Karl Rath GmbH & Co KG
2230 Gänserndorf
Bahnstraße 24
Tel 02282-3454
Fax 02282-3454-6
karl.rath@aon.at

RATH
Ihre Welt wird bunter



www.maler-rath.at

WEB - COM
BÜROTECHNIK WEBER
IHR SPEZIALIST IM MARCHFELD SEIT ÜBER 30 JAHREN

IT-Infrastruktur
Hard- & Softwarelösungen
Druckersysteme & Bürotechnik
Zubehör & Verbrauchsmaterial

Bürotechnik Weber GmbH
Mozartgasse 4
2232 Deutsch-Wagram

Tel: 02247/4300
Web: web-com.at
Mail: office@web-com.at



Die Niederösterreichische
Versicherung

Mittendrin statt nur dabei...

Bericht von Günter Pauser

Da die Fußballsaison heuer corona-bedingt im Hobbybereich abgesagt werden musste, hatte **Vanessa Rögner**, die beim SK Ernstbrunn in der Nö. Landesliga spielt, mehr Zeit, um sich auf das **Lauftraining** zu konzentrieren.

idealen Laufbedingungen mit einer **persönlichen Bestzeit von 39:07** den tollen **15. Rang** von 74 Damen.



(c) Hans Newetschny

Als Vanessa erfuhr, dass es heuer eine **österreichische Meisterschaft über 10km** im Straßenlauf gibt, entschloss sie sich spontan dazu, daran teilzunehmen.

Am **11. April 2021** fanden in Mooskirchen die österreichischen Meisterschaften mit einem genauen Covid-Konzept (negativer Test, keine Zuschauer, usw.) statt. Vanessa erreichte bei

Thomas Cserko, ihr Vereinskollege vom ULT Deutsch-Wagram, freute sich über den 33. Platz in seiner Altersklasse.

Beide hoffen, dass es in Zukunft wieder möglich ist, Laufveranstaltungen durchzuführen und wollen beim „Heimlauf“ in Deutsch-Wagram am Start sein.



Vanessa Rögner auf Erfolgskurs



Tag des Sports, am 12.09.2021



Aviso: Übertragung von Fußball-EM-Spielen (evtl. Halbfinale, Finale) im Garten vor der Unionhalle wird überlegt.



SEIDL
Physiotherapie & Osteopathie

Neues Basketball-Transparent

Bericht von Dani Iser-Quirgst

Aufgrund der starken Frequenz der Unionhalle durch die Covid-Teststraße hat sich die Sektion Basketball die Frage gestellt, wie die Freifläche vor dem Halleneingang am besten genutzt werden kann.

Und somit ergriff Manfred die Initiative, gemeinsam mit der **Fa. Offlimit** ein Transparent gestalten und drucken zu lassen.

Dani und Hannes lieferten **Manfred** die Logos unserer zahlreichen Sponsorinnen und Sponsoren und somit nahm das Projekt seinen Lauf.



Werner und Manfred bei der fachgerechten Montage des neuen Transparents

Die Montage erfolgte am Sa, 27. März 2021 durch **Werner Uhl, Manfred Kvasnicka und Harpo Quirgst**. Obmann **Günter** freut sich über diese schöne Aktion, mit der wir uns bei unseren **Sponsorinnen und Sponsoren** für ihre langjährige Unterstützung bedanken.



Die Gelegenheit wird gleich für Reinigungsarbeiten genutzt



Harpo und Manfred blicken zufrieden auf ihr Werk



BASKETBALL ZWEITE LIGA

AMBROGIO

ROBOT

DER RASENROBOTER

 **raymann**®
kraft der **sonne**
photovoltaikanlagen
www.raymann.at
+ 43 2247 217 60

Freude beim Fahren



A!

drivecompanions
Deine Begleiter zum Führerschein!

Fahrschule Deutsch-Wagram
Gänsersdorfer Str. 32
Tel: 02247/20948-0
office@
www.fahrschule-deutschwagram.at

Alligators im Auswahltraining

Bericht von Hannes Quirgst

Dass sich das B2L-Projekt der UDW Alligators bezahlt macht, zeigt auch die Tatsache, dass 5 derzeitige B2L Spieler in den erweiterten Kader des **MU20 Nationalteams** einberufen wurden.

Die beiden „UDW-Eigenbauspieler“ **Simon Marek** und **Martin Wustinger**, sowie **Janis Tomaschek** und **Daniel Schuch** (beide bereits die 2. Saison bei den Alligators im Einsatz) und **Nikhil Sacher** (war berufsbedingt verhindert).

Das erste Sichtungstraining fand am 30. März im Wolves Dome in Wien statt und es bleibt spannend, ob es einige Alligators in den endgültigen Kader schaffen werden.

„Es macht sich augenscheinlich bezahlt, dass wir auf junge talentierte Spieler setzen und ihnen die Chance geben, sich bei uns weiterzuentwickeln. Im Übrigen wurden auch 4 Timberwolves-Spieler in das MU20-

Team einberufen. 1/3 der Spieler, die zum Sichtungstraining eingeladen wurden, spielen also derzeit bei unseren beiden Vereinen“, freut sich Nachwuchskordinator Hannes Quirgst.



Foto vom U20-NT-Auswahltraining v.l.n.r.: Janis Tomaschek, Daniel Schuch, Simon Marek und Martin Wustinger

Zum Redaktionsschluss stand noch nicht fest, ob unsere Spieler den Sprung in den fixen MU20-Kader geschafft haben.



Martin



Janis



DIFL. NO. A.

WINKLER

HOCH - UND TIEFBAU

ZENTRALE und HAUPTLAGER
1230 WIEN, FUTTERKNECHTGASSE 111
TELEFON 01 587 74 63, FAX DW 20
office@a-winkler.at
www.a-winkler.at



U S P

Ing
In

Sc F

weis era üren

☎ 0676 / 306 16 64

✉ office@ing-usp.at

🌐 www.ing-usp.at

📍 2232 Deutsch-Wagram
Am Wagram 15

Generalversammlung

Bericht von Dani Iser-Quirgst

Am **Dienstag, dem 18. Mai 2021** wurde die Generalversammlung der Sportunion Deutsch-Wagram vom November 2020 in der **Unionhalle** nachgeholt.

Aufgrund der Lockerungen für den Sport sowie der Verlegung der Teststraße in KW20 in die „alte Hauptschule“ war die Unionhalle frei für die Abhaltung unserer Generalversammlung (inklusive Vorstandswahl), die corona-konform unter Einhaltung der „3G-Regel“ und mit **FFP2-Masken** stattfand.

Auf der Agenda der Generalversammlung standen ein Rückblick von **Obmann Günter Pauser**, die Bilanz des **Kassiers André Babinetz** sowie die Berichte aus den **Sektionen: Harpo Quirgst** (Basketball), **Margit Wittmann** (Damengymnastik), **Günter Pauser** (Laufen), **Christoph Holczik** (Tanzen).

Für die Entlastung des alten und Wahl des neuen Vorstands übernahm **Gottfried Mayer** (ehem. Basketball-Sektionsleiter) den Ehrenvorsitz. Günter Pauser wurde als **Obmann** wiedergewählt und im Vorstand gab es nur wenig Veränderungen. **Alfred Foll** ist als Rechnungsprüfer-Stellvertreter zurückgetreten und **Ulrike Schwarz-Provilij** tritt in seine Fußstapfen.

Dani Iser-Quirgst gab vor der Wahl bekannt, dass sie bei der nächsten Vorstandssitzung alle ihre Ämter ruhend legen wird und sich somit auf die Suche nach einer Nachfolge begibt. Schwerpunkte von Danis Arbeit der letzten Jahre waren: Unionball (wobei an dieser Stelle dem Ballkomitee der letzten Jahre ein großes LOB ausgesprochen wird), diverse Design-Themen (z.B. Lauftag-Broschüre), Basketball-Merchandise, BB-Sponsoren-Event, Union News, organisatorische



Tätigkeiten in der Sektion Basketball, Koordination Gemeindezeitung.

Hans Newetschny wird ebenso vom Lauftreff-Kassier als Stellvertreter in die 2. Reihe wechseln.

Ein großer DANK gilt an dieser Stelle nicht nur allen alten und neuen Vorstandsmitgliedern, sondern ALLEN ehrenamtlichen helfenden Händen der UDW, ohne die die Arbeit in unserem Sportverein in diesem Umfang nicht möglich wäre.

Der neu gewählte Union-Vorstand:

OBMANN: Günter PAUSER

STELLVERTRETER: Mag. Otto WÖGENSTEIN

SCHRIFTFÜHRER: Mag. Otto WÖGENSTEIN

STELLVERTRETER: Mag. Hannes QUIRGST

FINANZREFERENT: André BABINETZ

STELLVERTRETER: Ing. Gerhard SCHWENDTBAUER

RECHNUNGSPRÜFER: Christoph SCHEIDL, MA

STELLVERTRETERIN: Ing. Ulrike SCHWARZ-PROVILIJ, MSc

KULTURREFERENTIN: Mag. (FH) Daniela ISER-QUIRGST, BA

STELLVERTRETERIN: Anna SCHWEINBERGER

JUGENDREFERENT: Mag. Hannes QUIRGST

STELLVERTRETER: Werner PROCHASKA

GERÄTEWART: DI Stephan KUNERT

STELLVERTRETER: Werner UHL

Eine Collage vom Vorstand und den Sektionsvertretungen (inkl. Kassieren) findet sich auf Seite 12.



Unsere Leidenschaft.
Ihr Zuhause.

RP Projektentwicklung GmbH | Bahnhofstraße 41 | 2232 Deutsch-Wagram
Tel.: 0664/955 11 92 | office@ac-wohnen.at | www.ac-wohnen.at |   

Mehr über die Union
DW auf:

<http://udw.at>
<http://www.udw-alligators.at>

<https://titandw.at/>

sowie auf
Instagram und
Facebook

Alligators-Ausblick 2021

Bericht von Hannes Quirgst

Zwar konnte unser B2L-Team dank des Spitzensport-Präventionskonzepts weiter trainieren und spielen, jedoch hieß es für den **Nachwuchs der UDW Alligators** fast die komplette Saison zu **pausieren**. Daher freuten sich die Alligators Nachwuchs-Coaches sehr, dass man unter Auflagen seit **19. Mai** auch wieder **indoor trainieren** darf.

Geplant ist folglich auch, die **Trainings im Sommer** etwas weiterlaufen zu lassen, um die verpasste Zeit nachholen zu können.

Zusätzlich werden die Alligators zwei **Schnuppertrainings** im Rahmen der Sommerferienaktion Deutsch-Wagram anbieten, und zwar am **Di, 6. + Di, 13. Juli 2021**.

Ein **Sommercamp im August** wird (entsprechend der dann gültigen Corona-Auflagen) von **Mo, 23. bis Fr, 27. August 2021** in Deutsch-Wagram stattfinden. Für unser Alligators Camp erhalten wir einen finanziellen **Zuschuss** durch die „Beweg dich“-Initiative von SERVUS TV.



Di 8:00-18:00h
Mi 8:00-18:00h
Do 8:00-19:00h
Fr 8:00-19:00h
Sa 7:30-13:00h

Hair&Style

Tanja Peischl
Bahnhofstraße 41/2
2232 Deutsch-Wagram
Tel.: 02247 2107
office@hairandstyle-tp.at
www.hairandstyle-tp.at

Um Voranmeldung wird gebeten !



U12-Training am Schulsportgelände unter dem Motto: Wer den Corona-Abstand einhält, verbessert sicher sein Ballhandling.

Mag. iur. Lukas Hofer

Wir gratulieren unserem Alligators Head Coach Lukas Hofer sehr herzlich zum Abschluss seines Diplomstudiums der **Rechtswissenschaften am Wiener Juridicum**.



Mag. Lukas Hofer, B2L-Head Coach

Somit heißt es ab sofort auch **Coach Mag. Lukas Hofer**.

Die Redaktion geht davon aus, dass die Studienwahl nicht nur deswegen getroffen wurde, um Basketball-Schiedsrichter-Entscheidungen besser beinsprechen zu können.



PRIXRAK

DERAUMAUSSTATTER

Bahnhofstraße 25, 2232 Deutsch-Wagram
02247 / 2237-0, office@prixrak.at

WWW.PRIXRAK.AT

Neuer Handlauf vor der Unionhalle

Die Unionhalle diente über Monate als Covid-Teststraße in Deutsch-Wagram und erfuhr regen Zulauf quer durch alle Bevölkerungsschichten. Deshalb ergab sich auch der Bedarf, den bisher **barrierefreien Zugang** über die Rampe neben den Stiegen **zu verbessern**.

Die Stadtgemeinde Deutsch-Wagram erkannte den Bedarf nach einem **Handlauf für die Rampe** und übernahm sowohl die Veranlassung der Errichtung als auch die Kosten. Vielen DANK dafür!



(c) Günter Pauser

UHRMACHERMEISTER **Georg Wittmann**

Uhren - Schmuck - Pokale

Bockfließler Straße 32
2232 Deutsch Wagram

Tel.: 02247/2502
e-mail: uhren.wittmann@aon.at

ULT Nachwuchs-News



Wir freuen uns sehr, dass **Conny Newetschny** und ihr Lebensgefährte Nico Flieger am 18. Mai 2021 erstmalig Eltern geworden sind.

Ihre Tochter **Lea Marie** war bei der Geburt 51 cm groß und 3575 g schwer. Wir wünschen euch alles Liebe, Gesundheit und viel Glück zu dritt!!

sunflowyoga mit Tania

Unsere **B2L-Pressesprecherin Mag. Tania Kvasnicka** hat ein neues Yogastudio in Deutsch-Wagram in der Bellegardegasse 12 eröffnet und bietet täglich Yogakurse an.

Kostenlose Schnupperstunde.

Für die Kurse gelten die 3G-Regeln.

Kontakt: tania@sunflowyoga.at
telefonisch/SMS unter 0676/7778858
www.sunflowyoga.at



HORVATH'S SPEZEREYEN KONTOR

SOMMER Yi-YOGA – Garten 2021

bei Schönwetter: 2231 Strasshof, Gustav Mahler Straße 7

Was genau ist Yi-Yoga? Yi steht verkürzt für Yoga individuell. Jeder Mensch fühlt, denkt, atmet und bewegt sich auf seine einzigartige Weise. Mit diesem Ansatz praktizieren wir Yi-Yoga.

Es geht dabei nicht um perfekte Körperhaltungen, sondern darum, sich bei Bewegungsabläufen bewusst zu spüren, Empfindungen wahrzunehmen und sich dadurch besser kennen zu lernen. Wir sind dabei kraftvoll, sanft, langsam, schnell und auch spielerisch.

Wenn du dein Bewegungspotenzial erweitern, deine Lebenslust spüren und gleichzeitig neue Energie für deinen Alltag tanken möchtest, bist du hier genau richtig und herzlich willkommen!

| | |
|-----------------|---------------------------------------|
| Uhrzeit: | 18.45 - 20.15 Uhr |
| Tage: | meist Mittwoch-Abend, 2x Montag-Abend |
| Mai: | 19., 26., 31.05. |
| Juni: | 07., 16., 23., 30.06. |
| Juli: | 07., 14.07. |
| Beitrag: | 12 € pro Abend |

Bitte Matte und ev. Decke mitnehmen!

Bei Schlechtwetter: **ONLINE LIVE YOGA !!!**
wird rechtzeitig mit dementsprechendem Link bekanntgegeben

Für Neueinsteiger 1x SCHNUPPERN gratis,
keine Vorkenntnisse erforderlich!

Ich freue mich auf gemeinsame Yoga-Stunden!

Infos und Anmeldung unter:
Angela Berger, Yi-Trainerin
Lomi Lomi Nui Körperarbeit
0650 921 77 66, berger.angela@gmx.at
www.angelaberger.at



**Es gibt viele Gründe,
diese Region zu lieben.**

Raiffeisen
Regionalbank
Gänserndorf



Meine Bank in Deutsch-Wagram

Die Union Deutsch-Wagram ist einer davon.



Eine Region braucht Menschen mit Engagement. Und eine Bank mit Verantwortung.

Und gemeinsam sind wir die Gemeinschaft, für die wir jeden Tag mehr geben.

www.rrbg.at

Impressum: Herausgeber: Sportunion Deutsch-Wagram; Web: <http://udw.at/> Obmann: Günter Pauser;
Chefredaktion/Layout/redaktionelle Beiträge: Mag.^a (FH) Daniela Iser-Quirgst, BA -> ihre mittlerweile 35. Ausgabe :)
Anzeigenverwaltung & Lektorat: Mag. Herbert Quirgst, zusätzlicher Lektor: Mag. Hannes Quirgst.
Erscheinungsort: Hamerlingstraße 13, 2232 Deutsch-Wagram
Auflagenanzahl: ca. 250 Stück; Erscheinung: 3x jährlich; Autor/innen sind je Artikel angeführt.

Küche & Co

MÖBELDESIGN IM MARCHFELD

www.kueche.co.at

Wiener Str. 10a
2232 ADERKLAA
02247 / 46 46
office@kueche.co.at

Küchen ganz persönlich

MHK
KÜCHENSPEZIALIST



**MITSUBISHI
MOTORS**

Drive your Ambition

WILDING

2232 Deutsch-Wagram • Michael Vogl-Straße 8
Tel.: 02247/26 76 • e-Mail: office.dw@mitsubishi-wilding.at

WWW.MITSUBISHI-WILDING.AT